

Ministerio
de Educación, Cultura
y Deporte

ENLACE

BOLETÍN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN POLONIA

104/2015 Vol.I



ENLACE

Boletín informativo de la Consejería de Educación en Polonia

Nº 104 Vol.I (1 septiembre 2014—30 de abril de 2015)

Catálogo de publicaciones del Ministerio: mecd.gob.esCatálogo general de publicaciones oficiales: publicacionesoficiales.boe.es**MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE**

Subsecretaría

Subdirección General de Cooperación Internacional

Edita:

© SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA

Subdirección General de Documentación y Publicaciones

Edición: abril 2015

NIPO: 030-15-235-4

Dirige:

Joaquín Támara Espot, Consejero de Educación

Equipo de redacción:

Miguel Ángel Miguel Miguel

Iwona Błaszowska

Magdalena Claver Pater

El fichero digital de este boletín puede descargarse gratuitamente desde la página web de la Consejería de Educación de España en Polonia <http://www.mecd.gob.es/polonia/publicaciones-materiales/publicaciones.html>

Se permite la copia total o parcial de este boletín siempre y cuando:

- Se cite la procedencia.
- No se proceda a cobro o contraprestación de ningún tipo.
- Se informe a la Consejería de Educación en Polonia de la incorporación.

Embajada de España en Polonia

Consejería de Educación

ul. Fabryczna 16/22, lokal 22

00-446 Varsovia

Tlf: +48 22-6269811

consejeria.pl@mecd.es<http://www.mecd.gob.es/polonia/>

Imágenes de portada y contraportada:

Autores:

Aleksandra Wysocka

Miguel Ángel Miguel Miguel

ENLACE

Boletín informativo de la Consejería de Educación en Polonia

Nº 104 Vol.I (1 septiembre 2014—30 de abril de 2015)

ÍNDICE DE CONTENIDO:	PÁGINA:
Saludo del nuevo consejero de educación	4
Concursos de la consejería de educación	
Concurso de redacción en español “Giner de los Ríos 2015”	5
1. Ganadores y entrega de premios	6
2. Trabajos premiados	7
VI Concurso internacional de fotomontaje	13
Concurso “Centro de español del año 2015”	14
X Concurso “Teatro escolar en español”	15
Concursos organizados por otras instituciones	
Concurso de idiomas extranjeros en el SP nº 42 de Varsovia	16
Concursos culturales para estudiantes de español en Polonia	17
Concurso “Las maravillas de España” en el Liceo nº IX “Mikołaj Kopernik” de Lublin	18
Formación del profesorado	
Reunión de coordinación del profesorado de secciones bilingües de español en Polonia	19
Europrof 2014-2015	20
Formación para coordinadores de secciones bilingües y antiguos profesores Europrof (Ex-Europrof)	21
VI Encuentro de profesores ELE de Polonia	22
Noticias sobre las secciones bilingües MECD	
Estamos de aniversario (I): Liceo XV “Europa Unida” de Gdańsk	23
Estamos de aniversario (II): Liceo XXXII “Halina Poświatowska” de Łódź	24
Visita al Liceo IV “Dr Tytus Chałubiński” de Radom	25
El consejero de educación visita las secciones bilingües de español:	
1. Liceo nº XXXII “Halina Poświatowska” de Łódź	26
2. Gimnazjum nº 3 “Juan Pablo II” de Gdańsk	27
3. Liceo nº XV “Europa Unida” de Gdańsk	28
4. Liceo nº III “Bohaterów Westerplatte” de Gdańsk	29
5. Liceo nº III “Krzysztof Kamil Baczyński” de Białystok	30
6. Liceo nº IX “Juliusz Słowacki” de Wrocław	31
7. Entrega de Título de Bachiller a los alumnos del Liceo nº XVII de Poznań	31

SALUDO DEL NUEVO CONSEJERO DE EDUCACIÓN, D. JOAQUÍN TÁMARA ESPOT

***Queridos miembros de la comunidad educativa,***

Me acabo de incorporar como responsable de la Consejería de Educación de la Embajada de España en Varsovia, con el ánimo de estrechar la ya de por sí fructífera cooperación en materia educativa entre España y todos los países de la demarcación integrada por Polonia, República Checa, Eslovaquia, la Federación Rusa y Ucrania.

Quisiera agradecer a todos la calurosa acogida que me habéis dispensado y la oportunidad de haber compartido la alegría que supone reconocer el trabajo y los resultados de los alumnos de las Secciones Bilingües de español, de cuyos éxitos sois responsables profesores, coordinadores y directores de todos y cada uno de los centros educativos. A todos mi enhorabuena y mi mejor disposición, apoyo y colaboración para seguir compartiendo muchas alegrías más en los próximos años.

CONCURSO DE REDACCIÓN EN ESPAÑOL “GINER DE LOS RÍOS” 2015

La Consejería de Educación de la Embajada de España en Polonia convocó el pasado mes de septiembre, un año más, el concurso de redacción en español “Giner de los Ríos” (curso 2014-2015).

Las bases del concurso incluyen como principales aspectos los siguientes:

- **Redacciones:** niveles de lengua de A1 a C1 y cuatro categorías en función del tipo de centro y del nivel de lengua. *“España para mí es ...”, “De vacaciones por España” y “Castilla y León a través de su arte patrimonio de la Humanidad”* son algunos de los temas del concurso.
- **Destinatarios:** alumnos de español como primera o segunda lengua extranjera en los niveles de educación primaria, educación secundaria básica (*Gimnazjum*) y educación secundaria superior (*Liceum*). En el nivel de educación primaria, también se admitieron alumnos que estuviesen cursando español como materia complementaria/extraescolar.
- **Premios:** 12 premios, 3 por cada una de las 4 categorías. La Junta de Castilla y León patrocinó el primer premio para la categoría 4º con un curso para el alumno ganador de una semana de duración en una de las escuelas de español situadas en Castilla y León, el alojamiento y el traslado desde el aeropuerto de Barajas. Este premio también contó con el patrocinio de la Consejería de Turismo de la Embajada de España en Polonia. Los demás premios, patrocinados por la Sección Cultural de la Embajada de España en Polonia, consistieron en vales de material didáctico.

En el siguiente enlace de internet se puede acceder a toda la documentación del concurso “Giner de los Ríos 2015” (texto de la convocatoria, hoja de solicitud y trabajos ganadores):

<http://www.mecd.gob.es/polonia/convocatorias-programas/convocatorias-Polonia/giner.html>



D. Agustín Núñez Martínez, embajador de España en Polonia, miembros del jurado y ganadores del concurso de redacción en español 2015.

Concursos

Consejería en Polonia

CONCURSO DE REDACCIÓN EN ESPAÑOL “GINER DE LOS RÍOS 2015” GANADORES Y ENTREGA DE PREMIOS



D. Agustín Núñez Martínez, embajador de España en Polonia y D. Maciej Stasiński, periodista de Gazeta Wyborcza, con Angelika Gosławska, Aleksandra Adamczyk, Ewa Porwoł y Natalia Kosińska.

La ceremonia de entrega de premios y diplomas a los alumnos polacos ganadores del concurso de redacción Giner de los Ríos 2015 tuvo lugar el 10 de diciembre de 2014 en la embajada de España en Varsovia. Presidida por el embajador de España en Polonia, D. Agustín Núñez Martínez, la ceremonia también contó con la participación de los miembros del comité de honor del jurado, así como de los alumnos, sus profesores y familias.

Durante el acto se leyeron las redacciones ganadoras de cada una de las cuatro categorías del concurso y se procedió a la entrega de los diplomas a los ganadores y finalistas, así como de los premios correspondientes a cada categoría.

En esta edición de 2014, en la que participaron 92 redacciones, los premios quedaron repartidos de la siguiente manera:

Categoría 4ª (1º, 2º, 3º Liceum de las secciones bilingües de español):

1º premio: Angelika Gosławska del Liceo nº 2 de Katowice, por su redacción *La Sarracena del lago de Isoba*.

2º premio: Grzegorz Turkowicz del Liceo nº 3 de Białystok, por su redacción *El inicio de una nación*.

3º premio: Dimitrios Hartwich del Liceo nº 9 de Wrocław, por su redacción *El Muro*.

Categoría 3ª (ELE nivel ampliado, “año cero” Liceum y 3º Gimnazjum de SSBB de español):

1º premio: Natalia Kosińska del Liceo Académico de la Politécnica de Wrocław, por su redacción *Negrata*.

2º premio: Kinga Garbarczyk del Gimnazjum nº 34 de Łódź, por su redacción *Perdida en el tiempo*.

3º premio: Radosław Jawor del Liceo nº 1 de Lublin, por su redacción *La harina*.

Categoría 2ª (ELE nivel básico en Gimnazjum y Liceum):

1º premio: Ewa Porwoł del Liceo nº1 de Wodzisław Śląski, por su redacción *De vacaciones por España*.

2º premio: Klaudia Honza del Liceo J.F. Kennedy de Katowice, por su redacción *Mi personaje español preferido: Federico García Lorca*.

3º premio: Maria Muzyka del Gimnazjum nº 93 de Varsovia, por su redacción *La Isla Carla*.

Accésit : Barbara Bożek, del Conjunto de Escuelas Concertadas de Katowice, *Las cuitas del toro joven*.

Categoría 1ª (alumnado ELE en centros de primaria):

1º premio: Aleksandra Adamczyk de la Escuela Primaria nº 33 de Varsovia, por su redacción *Deseos humanos*.

2º premio: Antoni Nowacki de la Escuela Primaria nº 17 de Rzeszów, por su redacción *España es para mí flora y fauna*.

3º premio: Kacper Grzymkowski de la Escuela Primaria nº 42 de Varsovia, por su redacción *España para mí*.

Concursos

Consejería en Polonia

CONCURSO DE REDACCIÓN EN ESPAÑOL "GINER DE LOS RÍOS 2015": TRABAJOS PREMIADOS (I)

Categoría 4ª (alumnado de 1º, 2º, 3º Liceum de las secciones bilingües de español):

1º premio: Angelika Gosławska del Liceo n° 2 de Katowice

LA SARRACENA DEL LAGO DE ISOBA



Angelika Gosławska, ganadora de la categoría 4ª.

"La mora cautiva". Así me llamaban. Abandonada en las cuevas de las montañas leonesas pasaba mis días, pudiendo sólo apartarme de la jaula de piedra que endurecía mi corazón a la sombra nocturna de las noches de luna llena. El tiempo me brindó su abrigo de soledad, las pétreas paredes destilaban el odio del que me fui alimentando en las interminables horas en que fui prisionera de mi triste destino. El único sentido de mi existencia, al haber sido dejada por mis hermanos de sangre y credo tras la derrota de nuestro ejército, era sufrir y esperar. Ni siquiera el brillo de luna reflejado en los tesoros, conseguidos en nuestras correrías, podía aliviar la apesadumbrada congoja oculta dentro del corazón mío.

Amar. Ése era mi nombre. En la lengua de mis padres, "la luna". Era también el nombre de mi único anhelo, del ansia de entregarme, traicionada por él único ser al que confié mi secreto. ¡Cuántas almas inocentes pagaron el desagravio! Lo que arrastro conmigo es desgracia, sufrimiento, angustia. Soy tan inocente como las almas que he quebrado. La culpa es de la leyenda que me creó.

Íñigo. Así le llamaron. La eternidad de mis sentimientos le llamó así "Mío", porque verdaderamente me pertenecía. En él deposité toda la esperanza que quedaba en los jirones de mi alma. ¡Qué ilusa!

De nuestro fatídico encuentro sólo fue testigo el resplandor de la luna llena aquella noche en la que, como otras, salí en busca de agua. Acompañaron mis pasos canciones que celebraban la miseria de mi existencia. Nuestros caminos, el mío y el suyo, vagabundo perdido en los parajes impracticables de la añoranza, se cruzaron en el punto de las promesas incumplidas. Aunque en aquel tiempo todavía no había descubierto sus secretos deseos, ninguno de ellos era sincero amor.

El hijo del alcalde del pueblo a los pies de mi rocoso refugio me juró su eterno e incondicional afecto. Las frecuentes visitas a mi cueva consiguieron que me enamorara de él y que creyera en la sinceridad de sus palabras. Podría haber reconocido sus mentiras, pero ellas calmaban mi dolor. Me cegó la vanidad. Lo que le atrajo a mi cobijo fue el brillo. No el de mis ojos ni el de mi pelo. Le encandilaron las riquezas del tesoro que mis hermanos sarracenos abandonaron junto a su hermana en la cueva del olvido. Íñigo me parecía el mejor de los seres. Sensibilizada por el aislamiento, ansiaba su presencia y todas las falsas esperanzas que despertó en mis sueños.

Comer. Todas las criaturas sienten la primitiva necesidad de alimentarse. El alimento mantiene con vida a todos los seres desde los tiempos más remotos. Fue esta necesidad la que me hizo morir.

Concursos

Consejería en Polonia

CONCURSO DE REDACCIÓN EN ESPAÑOL “GINER DE LOS RÍOS 2015”: TRABAJOS PREMIADOS (II)

Un domingo, como todos los domingos, bajé al pueblo para conseguir pan, porque no podía sobrevivir comiendo mi pan de cada día amasado con desasosiego y lamentos. Heridos mis pies descalzos por las despiadadas piedras, me colé en las calles estrechas del pueblo. Era el momento ideal puesto que todo el mundo participaba humildemente en la misa. La mala suerte hizo que tardara mucho en encontrar comida. Cuando la gente salió del pequeño templo, no tuve más remedio que esconderme y esperar el momento oportuno para huir. Bajo un barril vacío hallé el mayor desengaño que sufriría en mi apesadumbrada vida.

Oí la conversación de dos ancianas vivaces, cuyas palabras se clavaron en mi pecho despertando en mí un sentimiento nunca antes sentido. ¡Qué buena noticia! ¡Íñigo, el hijo del alcalde, se casa con la bella Fronilde! Triste alegría del corazón cuando su único goce es la venganza.

Boda. La hermosa ceremonia se convirtió en el acontecimiento del pueblo donde la alegría de los vecinos se regaba con el vino y la dulce miel del amor. La alegría de los recién casados se ahogó en las lágrimas de madres y niños. La madrugada de ese glorioso día me acerqué furtivamente al pozo del pueblo. Una desgraciada casualidad hizo que una salamanquesa se resbalara y cayera en el agua envenenándola y otra, aun peor, hizo que el feliz novio decidiera festejar su felicidad bebiendo solamente vino. Esto no formaba parte de mi plan, estaba fuera de mis deseos.

Vi a las mujeres llorando, a los niños gritando. Nada. No sentí nada aparte de rabia, no me llegó la satisfacción. El traidor permanecía vivo. En aquel momento reconocí su verdadera naturaleza. Su cobardía le llevo a mis pies rogándome perdón y compasión. Me dio las gracias por haberle salvado la vida. ¡Ingrato! ¿Cómo podía mostrarse tan insensible al sufrimiento de su gente, a la muerte de su esposa? Lo más apreciado en su existencia insustancial era lo material, lo que poseía o pudiera poseer.

¿Cómo castigar a alguien cuyo único sentido en la vida es atesorar? Arrancarle lo que quiere. Su humillación fue mi triunfo. De mis lágrimas y sangre brotó un arrollo que corrió en cascadas por precipicios hasta encontrar su tumba en el valle del pueblo. Íñigo vio cómo todo lo que quería quedaba sepultado bajo la lisa superficie de ese lago de dolor, conocido tiempo después con el nombre de “lago de Isoba”. Así, perdiéndolo todo, fue cómo el infiel pagó su miserable conducta.

“Otro vicio tuyo, mi querido Íñigo, es el orgullo, aunque en tu alma nada es sincero. La expiación de tu culpa no puede terminar ahí. Desde hoy serás un mendigo errante y nunca encontrarás refugio para tu alma indigna, ni para tus pies sangrientos. Tú humillación será más atroz que la mía porque no te esconderás de miradas despectivas y burlas, ni del abrasante sol, ni del viento helado.”

Yo también vagué al lado del miserable, aunque de forma invisible. Mi amor no encontró su fin en mi desgracia, continuó ardiendo en mi corazón a pesar de haber sido herido por sus crueles flechas. Dicen que aún hoy Íñigo sigue deambulando por las sendas de León, buscando su salvación, haciendo penitencia por su imperdonable error. De vez en cuando vuelve al lago de Isoba para lamentar la desgracia de su pueblo y su vida anterior, ya casi olvidada.

¿Y el tesoro? Sigue en la cueva esperando a que mis hermanos regresen.

Concursos

Consejería en Polonia

CONCURSO DE REDACCIÓN EN ESPAÑOL "GINER DE LOS RÍOS 2015": TRABAJOS PREMIADOS (III)

Categoría 3ª (alumnado ELE nivel ampliado y alumnado de "año cero" Liceum y 3º Gimnazjum de SSBB de español):

1º premio: Natalia Kosińska del Liceo Académico de la Politécnica de Wrocław

NEGRATA



Aleksandra Adamczyk, ganadora de la categoría 3ª.

"Estoy huyendo. Es la quinta vez cuando tengo que escapar de los guardas. Giro en una senda estrecha, me paro, oculto pan y queso bajo de la chaqueta y echo una ojeada al camino. Vacío, puedo ir. Detrás de mi veo la ciudad. Millones de luces iluminan el cielo. ¡Que vista tan maravillosa!

Perdonadme, he olvidado de presentarme, soy De la Vega. Francisco De La Vega. Vivo cerca de la vieja ciudad de Málaga desde cuando murió María, mi mujer. Tengo sólo un recuerdo de ella, es Elena, nuestra hija de tres años. La quiero más de todo el mundo. Vivimos en una barraca y ahora me voy allí para encontrarme con ella.

Entro en mi "casita". Elena está sentada en un catre. Me saluda y empieza a toser. "Está peor" pienso. Desde hace tres meses se siente muy mal, pero no puedo hacer nada. No tengo dinero para comprar los medicamentos y casi nadie quiere contratar a un negro. Ah sí, me he olvidado también de decir que soy negro. Mi familia es del continente Sur.

Mientras le preparo pan y queso me pregunta:

-¿Quién es "negrata" papi? He oído como te llamaba señor García.

- "Negrata" quiere decir "amigo"- miento para que no se entristezca.

Después de la cena muy simple nos acostamos. No me puedo dormir. Pienso sobre el futuro, pero me parece demasiado horrible. Pienso sobre el presente. "Elena está enferma, tengo que hacer algo". "¡María, ayúdame!". Ninguna respuesta. "¡Dios, si existes, dime que tengo que hacer!" Tampoco. - "¡Mierda!"- digo, pero muy silenciosamente para no despertar a mi hija y me duermo.

Me levanto temprano y salgo de casa despidiéndome de Elena.

Voy hacia la ciudad. Calle Esla, a la izquierda la Calle Ebro, todo recto hasta al final y ya estoy en el mercadillo. Paseo entre unos tenderetes. Cuando el vendedor no me mira, cojo unos plátanos. En un momento veo un vestido pequeñito de color rosa. "¿Qué precioso! A Elena le gustaría mucho". Decido conseguirlo y ya tengo buena idea de como hacerlo. -¡Ladrón, ladrón!- grito señalando con el dedo a un señor. Todo el mundo empieza a gritar y correr. En el mercadillo hay una confusión y nadie me mira. Cojo el vestido y me alejo. La última vez miro detrás de mí y en este momento me choco con alguien.

- ¡Hola! ¡Qué encuentro tan agradable!- oigo la voz bien conocida.

-Ooooo... Alfonso Gallina, ¡cuánto tiempo!

Concursos

Consejería en Polonia

CONCURSO DE REDACCIÓN EN ESPAÑOL “GINER DE LOS RÍOS 2015”: TRABAJOS PREMIADOS (IV)

-¡Para ti el Inspector Gallina! Estás acusado de robos, comercio ilegal y huidas de los guardas. Tenemos que llevarte a la cárcel- me sonríe burlonamente.

-¿¡Y mi hija?!

-Va a ir a un orfanato. ¡Qué mala suerte!

-No, por favor...

-Cógedlo.

Dos hombres vestidos de los uniformes me cogen y el tercero intenta a esposarme. Le pego un puñetazo, me suelto y empiezo a correr.

-¡Párate, estoy disparando!- oigo, pero no me paro. Después, cerca de mi cabeza oigo un disparo y me inclino. De repente siento el dolor en mi pecho, lo toco y en la mano veo la sangre. Me caigo y no tengo fuerza para levantarme.

- Déjadlo. Nadie se enterará. ¡Negrata!

Abro los ojos, pero no veo nada, demasiada luz. Me duele todo el cuerpo. Miro alrededor. Vacío. Me levanto y en ese momento veo a un hombre. Es negro como yo.

-¿Qué tal, mejor?

-Peor. ¿Dónde estoy?

-Estás en un sitio adonde quiere venir todo el mundo. Bienvenido al Cielo.

-¡Qué va! ¿Esto es Cielo? ¿Y tú, quién eres? ¿Dios?

-Sí. Pero no te preocupes, al principio nadie lo cree.

-Pero tú no puedes ser Dios, eres negro.

-Para ti soy negro y para otros soy blanco. Para cada uno soy como él.

-¿Y me quedo aquí para siempre?

-No, tú no, Elena te necesita - dice y pone en mi mano una pastilla.- Si la tomas, volverás a la Tierra. Si no, te quedarás aquí.

Cojo la pastilla y la trago. Oigo - "Buen chico" - y en un momento me duermo. Me despierto en la calle de Málaga donde me mataron de un tiro pero no tengo sangre en mi pecho. Me levanto. En la mano tengo el vestido para Elena. No sé, si lo que ha pasado es un sueño o la realidad. Sigo mi camino. Súbitamente se acerca a mí un hombre.

-¿Francisco De La Vega?- me pregunta.

-Sí, soy yo. ¿Qué pasa?

-Le estoy buscando. Se trata de la herencia de su primo. Murió hace un mes y usted es su único pariente. Le pertenece todo su patrimonio que asciende a 5 millones de euros. Enhorabuena- dice el hombre y me entrega dos papeles. El primero es el certificado de defunción y segundo es el testamento. Leo: "... toda mi riqueza le dejo en herencia a mi primo Francisco De La Vega...". ¡Soy rico! Para todos estoy muerto, entonces puedo empezar todo otra vez. -¡Eli- pienso – ha llegado la salvación!-

No lo veo pero estoy seguro que en este momento Dios se está riendo.

CONCURSO DE REDACCIÓN EN ESPAÑOL "GINER DE LOS RÍOS 2015": TRABAJOS PREMIADOS (V)

Categoría 2ª (alumnado ELE nivel básico en Gimnazjum y Liceum):

1º premio: Ewa Porwoł del Liceo n°1 de Wodzisław Śląski

DE VACACIONES POR ESPAÑA



Ewa Porwoł, ganadora de la categoría 2ª.

“Todos dicen que España es un país de bonitos paisajes, espléndida cultura y deliciosos platos tradicionales. Además, hace mejor tiempo que en Polonia, ya que está en el sur de Europa. ¿Qué pena que todavía no haya estado allí!, pero estoy segura de que vale la pena ir a España por muchas razones y quiero mucho pasar las próximas vacaciones allí o vivir en España en el futuro.

Primero, paisajes: montañas, playas, bosques e incluso desiertos. Es posible disfrutar de la naturaleza, hacer montañismos y tomar el sol en costas soleadas. Y calles...tan diferentes, pero siempre llenas de gente. En calles estrechas de Andalucía hay casas de paredes blancas decoradas con macetas de flores. El contraste de lo blanco y lo verde es impresionante. Allí las puertas esconden patios bellos y tranquilos. Es la parte oculta de la ciudad que quería ver. También me encantan las calles anchas de Barcelona con árboles grandes y edificios antiguos e insólitos como las casas de Antoni Gaudí - casas modernistas de colores que hacen esta ciudad más hermosa. Hay también pequeñas callejuelas llenas de bares de tapas donde se encuentran vecinos, amigos, enamorados, compañeros de trabajo.

Segundo, admiro la cultura española, la mentalidad de la gente, la tradición y las ganas de vivir y organizarse. Este espíritu se refleja en las fiestas tradicionales: famosas como Fallas, Sanfermines y otras pequeñas y poco conocidas. Allí la gente se reúne, olvida sus problemas, charla, baila. No importa la edad: los jóvenes y los mayores salen de casa para divertirse hasta muy tarde. Me gustaría ver de cerca una de estas fiestas, mezclarse con la gente y participar en ellas con los demás. Y como soy aficionada a la música pop y rock aprovecharía mi estancia en España para ir a Bilbao donde en julio se organiza un festival de música pop y rock, donde actúan los mejores grupos del mundo y de España, claro. Y si me canso del ruido de conciertos y fiestas puedo ir a un museo a contemplar obras o visitar una de las majestuosas catedrales góticas o simplemente sentarme en un banco en el casco viejo. Estaría rodeada de joyas de arquitectura y podría vivir el ambiente del pasado sin pagar.

Y por último, lo mejor, la comida. España es famosa por vinos y platos diversos. Allí se puede comer en los mejores restaurantes del mundo. ¿Cuánto me gustaría probar mariscos: gambas a la plancha, pulpo, mejillones! Quería hacer rutas gastronómicas por toda España y probar platos famosos de los que aprendo en clase de español. Sin embargo de momento no tengo mucho dinero, así que pienso ir de tapas.

Quería experimentar todas estas cosas y estoy segura de que un día mis sueños se realizarán y tendré la posibilidad de conocer este pequeño mundo llamado España.

Concursos

Consejería en Polonia

CONCURSO DE REDACCIÓN EN ESPAÑOL "GINER DE LOS RÍOS 2015": TRABAJOS PREMIADOS (VI)

Categoría 1ª (alumnado ELE en centros de primaria):

1º premio: Aleksandra Adamczyk de la Escuela Primaria nº 33 de Varsovia
DESEOS HUMANOS

Natalia Kosińska, ganadora de la categoría 1ª.

"Había una chica llamada Carmen. Ella quería ser una bailarina de flamenco, pero sus padres no tenían dinero para pagar las lecciones. Vio una película donde una bailarina hablaba de flamenco que bonito es ese baile. Pensaba en la danza todos los días. Se veía bailar flamenco en un gran escenario y con el acompañamiento de un guitarrista guapo. Cerca de su casa había una escuela de baile. Ella observaba las lecciones tímidamente, porque sabía que no estaban disponibles para ella. Resultó que un instructor en la escuela era su vecino, el Señor Díaz. Un día el vecino la preguntó si quería participar en sus clases individuales. Se puso de acuerdo sin pensar dos veces. Después de un mes de trabajo, ya estaba lista para participar en el concurso al que invitó a sus padres. Del profesor recibió un vestido rojo con volantes negros. Se lo puso el día de la competición. También llevaba el pelo recogido en el moño y una rosa ardiente sobre el oído. Ella bailó preciosamente al son de la guitarra de su maestro. Su padre estaba muy orgulloso al ver a su hija recibir tantos aplausos y flores. Los jueces fueron unánimes—la ganadora era solamente una... ¡Carmen Castillo! La chica estaba muy feliz.

Además su mentor le dijo que el dinero del premio era suficiente para pagar las lecciones en la escuela de la danza.

Y a así se ha cumplido el sueño de Carmen..."



D. Agustín Núñez Martínez, embajador de España en Polonia, junto a los miembros del comité de honor del jurado.

VI CONCURSO INTERNACIONAL DE FOTOMONTAJE

CONVOCATORIA

La Consejería de Educación en Polonia y Ucrania y las Agregadurías de Educación en Eslovaquia, República Checa y Rusia convocaron el pasado mes de diciembre el **VI Concurso Internacional de Fotomontaje**. Este concurso está concebido para alumnos y alumnas de los niveles de Educación Secundaria Obligatoria y Bachillerato. El tema de la presente edición ha sido **“El español, lengua de encuentro”**.

El concurso consta de dos fases: una nacional y una internacional. En la fase nacional, ya finalizada, se seleccionaron y premiaron los tres mejores fotomontajes. Estos trabajos recibieron un certificado de la Consejería o Agregaduría correspondiente, así como un lote de material didáctico. En la **fase internacional**, aún por resolver, han participado los tres trabajos premiados en las fases nacionales. En esta fase internacional se elegirá a los tres ganadores del concurso, que recibirán un certificado acreditándoles como tales, así como:

- Primer premio: material didáctico por valor de **100 euros**
- Segundo premio: material didáctico por valor de **75 euros**
- Tercer premio: material didáctico por valor de **50 euros**

Puede acceder a toda la documentación del VI Concurso Internacional de Fotomontaje (texto de la convocatoria, hoja de solicitud y trabajos ganadores) en <http://www.mecd.gob.es/polonia/convocatorias-programas/convocatorias-Polonia/fotomontaje.html>

GANADORES DE LA FASE NACIONAL DE POLONIA



Trabajo ganador del primer premio en Polonia.

Los ganadores de la fase nacional de Polonia del VI Concurso Internacional de Fotomontaje han sido los siguientes trabajos presentados al concurso:

PRIMER PREMIO: “Español: puerta al mundo”, de **Monika Chmiel**, alumna del Gimnazjum n° 9 con Secciones Bilingües de Rzeszów.

SEGUNDO PREMIO: “Español, lengua de encuentro”, de **Magdalena Smyk**, alumna de del Liceum n° 9 “Mikołaja Kopernika” de Lublin.

TERCER PREMIO: “El español que todo el mundo puede conocer y entender”, de **Aleksander Gawęł**, alumno del Gimnazjum n° 9 con Secciones Bilingües de Rzeszów.

Concursos

Consejería en Polonia

CONCURSO "CENTRO DE ESPAÑOL DEL AÑO 2015 EN POLONIA"

CONVOCATORIA



La Consejería de Educación de la Embajada de España en Polonia convocó el pasado mes de noviembre de 2014 un concurso abierto a los centros educativos de primaria, secundaria y Bachillerato de Polonia en los que se imparte español como primera o segunda lengua extranjera dentro de su currículo. En la presente edición el concurso cuenta con cuatro categorías:

- **Categoría A:** Centros educativos con sección bilingüe de español dependientes de los Acuerdos entre el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte de España a través de la consejería de educación de España en Polonia y el Ministerio de Educación Nacional polaco (MEN).
- **Categoría B:** Centros educativos con sección bilingüe de español dependientes directamente del MEN.
- **Categoría C:** Centros educativos de secundaria con español como lengua extranjera.
- **Categoría D:** Centros de primaria en los que se imparte español como lengua extranjera.

Acceda a toda la documentación del concurso "Centro de Español del año 2015 en Polonia" (texto de la convocatoria, anexo de premios, hoja de solicitud y formulario de valoración) en <http://www.mecd.gob.es/polonia/convocatorias-programas/convocatorias-Polonia/centro.html>

FINALISTAS

El comité seleccionador del concurso, en reunión mantenida el pasado 27 de marzo de 2015 acordó seleccionar en cada una de las cuatro categorías a los siguientes finalistas:

CATEGORÍA A:

- Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 4 de Poznań.
- XXXIV Liceum Ogólnokształcące z Oddziałami Dwujęzycznymi im. Miguela de Cervantesa de Varsovia.

CATEGORÍA B:

- XLVI Liceum Ogólnokształcące im. S. Czarnieckiego de Varsovia.
- Gimnazjum z Oddziałami Dwujęzycznymi nr 72 im. A.B. Dobrowolskiego de Varsovia.

CATEGORÍA C:

- Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 2 de Opole (Publiczne Gimnazjum nr 10 Dwujęzyczne).
- Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 17 im Zawiszków Proporca "Victoria" de Varsovia.

CATEGORÍA D:

- Dwujęzyczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Przedszkolnymi Smart School de Zamość.
- Szkoła Podstawowa nr 42 im. K.I. Gałczyńskiego de Varsovia.

X CONCURSO DE TEATRO ESCOLAR EN ESPAÑOL

CONVOCATORIA

El pasado mes de noviembre la consejería de educación convocó la décima edición del *Concurso de Teatro Escolar en Español*, destinado exclusivamente a los liceos de Polonia que cuentan con una sección bilingüe de español.

Las obras presentadas al concurso deben ser originales de dramaturgos españoles contemporáneos o adaptaciones de obras españolas clásicas. El jurado, cuya decisión se hace en función del interés y la creatividad de las obras, selecciona dos para que representen a Polonia en el Festival Europeo de Teatro, que este año se celebra en Bucarest (Rumanía).

Puede acceder a toda la documentación del concurso de Teatro Escolar en Español en: <http://www.mecd.gob.es/polonia/convocatorias-programas/convocatorias-Polonia/teatro.html>

FINALISTAS

Durante los días 5 y 6 de marzo de 2015 tuvo lugar en la sala de teatro de Bielańskie Centrum Edukacji Kulturalnej de Varsovia, el *X Concurso de Teatro Escolar en Español* en Polonia. Participaron 11 grupos de teatro de las secciones bilingües de español dependientes de la consejería de educación de España en Polonia.

De acuerdo con el Fallo del Jurado compuesto por Ana Henríquez Vicentefranqueira, Gemma Rodrigo Rosell y Agnieszka Pacyga, los grupos de teatro ganadores fueron los siguientes:

- I - Grupo de teatro de la SB de español del Liceo nº II “Maria Konopnicka” de Katowice con la obra “La noche más corta” de la Compañía de Teatro Dagoll Dagom.
- II - Grupo de teatro de la SB de español del Gimnazjum nº 32 y Liceo nº XIV de Szczecin con la obra “Cuatro Lunas para María” de Joaquín Melguizo.



Ganadores y premiados del X Concurso de Teatro escolar en español, junto con las autoridades polacas y españolas y el personal de la consejería de educación.

Concursos de otras instituciones

Consejería en Polonia

GRAN FINAL DEL CONCURSO DE IDIOMAS EXTRANJEROS EN EL SP n° 42 DE VARSOVIA

El 29 de abril tuvo lugar la Gran Final de la IX edición del Concurso de Idiomas Extranjeros para los alumnos de todos los centros de primaria de Polonia, **IX Rhymes and Songs Festival**. A este concurso los alumnos pueden presentar textos, diálogos, poemas y canciones en inglés, español, francés, alemán y ruso.



La directora de la SP n° 42 de Varsovia y la profesora de español del centro, Ewa Wódkowska.



La asesora técnica de la consejería de educación, Margarita Rosell Saco, participa en la entrega de premios a los alumnos.

La edición de este año contó con 390 participantes, de 4 a 15 años. Participaron escuelas de Varsovia, Chynów, Pruszków, Józefów, Sopot y Płoniawy Bramurze.

Si desea más información sobre las bases del concurso, o bien quiere conocer los resultados o disfrutar de las fotografías que se hicieron durante esos días, no dude en visitar la siguiente página web: <http://www.ewakatarzyna.republika.pl/index1.html>



La asesora técnica de la consejería de educación, Margarita Rosell Saco, participa, junto con los alumnos, en las actividades.

CONCURSOS CULTURALES PARA ESTUDIANTES DE ESPAÑOL EN POLONIA

Muchos son los concursos culturales que anualmente organizan los centros educativos, tanto de educación primaria como secundaria, en los que se enseña español como lengua extranjera. En estos concursos los alumnos compiten entre sí, pero al mismo tiempo aprenden de los demás y comparten sus experiencias de aprendizaje. En esta edición de nuestra revista vamos a destacar dos de estos concursos:

Liceo nº II de Katowice: quinta edición del evento "Dictation, dictado, diktat, dyktando", concurso ortográfico en cuatro lenguas para los gimnazjum de la región. En la edición de 2015 participaron en total 139 alumnos de educación secundaria de varias ciudades de Silesia. Los alumnos tienen que elegir dos lenguas entre el polaco, el inglés, el alemán y el español. En el dictado de español participaron 22 alumnos y los resultados fueron los siguientes:



Alumnos ganadores del concurso con sus respectivos profesores.

1º premio: Aleksandra Maciejak (Gimnazjum nº 2 con Secciones Bilingües de Katowice);

2º premio: Weronika Kandora (Gimnazjum nº 2 con Secciones Bilingües de Katowice);

3º premio: Edyta Wilczyńska (Gimnazjum nº 2 con Secciones Bilingües de Katowice).

Liceo Miguel de Cervantes de Varsovia: IX edición del concurso "Conoce España". Se trata de un concurso de lengua y de cultura española para gimnazjum de la ciudad de Varsovia. En esta edición, han participado más de dieciséis equipos de otros tanto centros. El concurso se desarrolla en español y polaco y el tema de este año para el apartado de cultura ha sido *Pintores españoles*, y más concretamente la obra de Velázquez y Goya.



Alumna premiada recibiendo el premio de parte de D^a. Anita Omelańczuk la directora del Liceo Miguel Cervantes, acompañada por D. Agustín Núñez Martínez, embajador de España en Polonia, y el asesor técnico docente de la consejería.

Hubo una presentación sobre la importancia del español en la actualidad y sobre España en general, charla con los alumnos y presencia como jurado en el concurso de cultura de un asesor técnico de la consejería de educación.

Más información en <http://www.cervantes.edu.pl/index.php/aktualnoci/wyniki-ix-edycji-konkursu-conoce-espaa/>

CONCURSOS INTERESCOLAR "Las maravillas de España y del mundo hispano"

El Liceo n° IX "Mikołaj Kopernik" de Lublin organizó por tercera vez un concurso interescolar dirigido a los alumnos de las escuelas secundarias, tanto gimnasios como liceos, de toda Polonia titulado "Las maravillas de España y del mundo hispano". En total participaron en él más de 120 alumnos. Muchos de los trabajos presentados destacaron por su alto nivel artístico. El día 27 de abril del presente, el tribunal formado por Anna Cieniuch-Król, Agata Iwaniak, Alberto Fraile y Jorge Berenguer Martín, otorgaron los siguientes premios:



I premio
Aleksandra Wysocka de Gimnazjum
Pallotínob Stefan Batory de Lublin.



II premio Ex aequo
Kamila Drąg de Liceo n° XXIII de Lublin.



II premio Ex aequo
Filip Kosiński de Gimnazjum n° 13 w
Radomiu

III premio para los siguientes alumnos:

1. Wiktoria Podsiadła de Gimnazjum n° 13 de Radom
2. Monika Szczęśniak de Zespół Szkół n° 1 de Świdnik
3. Sara Wancerz de Gimnazjum n° 32 de Szczecin

Formación

Consejería en Polonia

REUNIÓN DE COORDINACIÓN DEL PROFESORADO DE SECCIONES BILINGÜES DE ESPAÑOL EN POLONIA Y DE LOS GRUPOS DE TRABAJO



Profesores de las secciones bilingües de español en Polonia.



Teresa Sikora, coordinadora de las SB de Cracovia, junto a Ana Velasco López, secretaria general y Margarita Rosell Saco, asesora técnica docente.

El día 13 de septiembre de 2014 tuvo lugar la reunión de coordinación del Programa de Secciones Bilingües de español de Polonia. La reunión fue inaugurada por el Embajador de España en Polonia, D. Agustín Núñez Martínez, que, tras subrayar la importancia del programa para la acción educativa de España en el exterior, animó a los profesores presentes a continuar con la encomiable labor que realizan en la promoción de nuestra lengua y sus culturas. A continuación, la Consejera de Educación Suplente, Ana Velasco López, y los asesores técnicos docentes, Margarita Rosell Saco y Miguel Ángel Miguel Miguel, hicieron una breve introducción al Programa y presentaron las novedades del mismo para el curso académico 2014-2015. Seguidamente, D^a Teresa Sikora, coordinadora de la Sección Bilingüe del Liceo nº 6 “Adam Mickiewicz” de Cracovia, hizo una presentación sobre las cuestiones más prácticas a tener en cuenta por el profesorado participante en el Programa de Secciones Bilingües, que en el presente curso escolar cuenta con 35 docentes españoles en las 14 Secciones Bilingües que hay en el país. Estos profesores imparten Lengua y Literatura Española y Geografía e Historia de España.

Tras la comida, se celebró la primera reunión de los grupos de trabajo programados para esta primera parte del curso académico. En esta reunión se definieron los principales objetivos del trabajo a realizar en este período, se trabajó sobre las publicaciones programadas y se sugirieron posibles publicaciones para el curso académico 2015-2016. Los grupos de trabajo celebraron una segunda reunión el sábado 13 de diciembre de 2015.



Profesores de las secciones bilingües de español en Polonia durante las reuniones de los grupos de trabajo, septiembre 2014.



Profesores de las secciones bilingües de español en Polonia durante las reuniones de los grupos de trabajo, diciembre 2014.

EUROPROF 2014-2015

El programa de formación Europrof lleva formando profesores polacos de enseñanza no universitaria más de una década. El objetivo principal de este programa formativo es capacitar a profesores de educación secundaria y de Bachillerato de materias no lingüísticas para que puedan impartir sus materias, o al menos parte, en español. También participan profesores de materias no lingüísticas que desean reciclarse para poder enseñar español en sus centros.

El programa tiene una duración de tres cursos académicos y se estructura en tres niveles. El número de alumnos en cada nivel es de 30, lo que supone un total de 90 alumnos. Los cursos 1º y 2º se realizan en las sedes del Instituto Cervantes (Varsovia y Cracovia) en sábados alternos a lo largo del curso, mientras que el curso 3º se celebra en el centro de formación del ORE en Sulejówek durante una semana en enero y otra en junio/julio. A partir del curso académico 2015-2016 el nivel 3º también será impartido por el Instituto Cervantes.

Al finalizar los tres cursos, el profesorado participante debe superar el examen DELE de nivel B2 para poder obtener el certificado final del programa.



Profesores participantes en el programa de formación Europrof en Cracovia.

Formación

Consejería en Polonia

CURSOS DE FORMACIÓN PARA COORDINADORES/AS DE SECCIONES BILINGÜES
Y ANTIGUOS PROFESORES DEL PROGRAMA EUROPREF (EX-EUROPREF)

Participantes en la formación para coordinadores en Sulejówek.

Estos cursos se han celebrado en dos ocasiones durante el curso académico 2014-2015 en el centro de formación del ORE en Sulejówek.

En el curso de formación para coordinadores de octubre participaron 20 profesores de las secciones bilingües de español existentes en Polonia, y fue impartido por Gene González González y Milagros Muíña, profesoras de la Universidad de Santiago de Compostela.

Durante las 15 horas de duración del curso se trataron temas relacionados con la enseñanza de la cultura, la literatura, el cine y la música en el aula de español. Por su parte, en el curso para antiguos profesores del programa EUROPREF, también de 15 horas de duración y en el que participaron 30 profesores, se impartieron tres módulos formativos sobre la enseñanza de la cultura, la impartición de materias no lingüísticas a través del español y el desarrollo de estrategias para la realización de los exámenes DELE B2 y C1.

En marzo de 2015 se realizaron nuevamente estas actuaciones formativas, aunque con ciertas variaciones en relación con octubre de 2014. El curso de coordinadores/as se organizó en colaboración con el Instituto Cervantes de Varsovia, y en el mismo se trataron temas relacionados con la utilización de las nuevas tecnologías en la clase de español, la literatura como recurso didáctico para la enseñanza de adolescentes, la enseñanza AICLE, la evaluación en las secciones bilingües de Polonia y las competencias clave. El curso para antiguos profesores del programa EUROPREF mantuvo su formato original, aunque se ampliaron los temas tratados para dar cabida a cuestiones como el uso de la música y el cine en el aula, así como el potencial didáctico de las nuevas tecnologías.



El profesor de las SB de Poznań José Carlos González impartiendo su ponencia sobre enseñanza AICLE,



El profesor Ricardo Ingelmo de la SB de Białystok impartiendo su ponencia sobre competencias clave.

**VI ENCUENTRO DE PROFESORES ELE DE POLONIA
25 Y 26 DE ABRIL DE 2015 (I)**



D. Agustín Núñez Martínez, embajador de España en Polonia, D. Joaquín Támara Espot, consejero de educación, y Ana Velasco López, secretaria general de la consejería, junto a dos de los ponentes del Encuentro.

La consejería de educación de la embajada de España en Polonia organizó una nueva edición del ya tradicional Encuentro de profesores ELE de Polonia, que tuvo lugar los días 25 y 26 de abril de 2015 en el Liceo Miguel de Cervantes de Varsovia. Durante los dos días del Encuentro se celebraron varios talleres sobre la utilización de las nuevas tecnologías, la enseñanza del español en la educación primaria y en la educación secundaria obligatoria, así como la enseñanza a través de contenidos (CLIL/AICLE), todos ellos aspectos de gran relevancia para la metodología y didáctica del español en la actualidad.

Los talleres, de una duración aproximada de 2 horas y de carácter eminentemente práctico, fueron impartidos por profesores de las secciones bilingües de español y profesores ELE en Polonia, así como por expertos en la didáctica de lenguas extranjeras que, exclusivamente, se desplazaron desde España para participar en el Encuentro.

Participaron en la actividad aproximadamente 90 profesores de toda Polonia.

Esta actividad formativa contó con el apoyo de varias editoriales españolas y polacas, que, además de esponsorizar varios talleres, expusieron sus materiales y novedades editoriales, lo que permitió al profesorado de español familiarizarse con la literatura más reciente y actual en materia de enseñanza de español como lengua extranjera. El objetivo de la actividad no era otro que fomentar el intercambio entre profesores y crear un foro de encuentro y debate en el que dar cuenta de las últimas novedades metodológicas y didácticas en el campo de ELE y permitir al profesorado conocer cómo afrontar con éxito los problemas de su día a día en el aula.



El taller de Gloria Quiñónez Simisterra de la Universidad de Wiener Nuestadt y escuela de spañol ELEBE de Viena.

**ESTAMOS DE ANIVERSARIO (I)
LICEO XV "EUROPA UNIDA" DE GDAŃSK**

La sección bilingüe de español del Liceo XV "Europa Unida" de Gdańsk celebró el pasado 12 de diciembre de 2014 su décimo aniversario. En el acto estuvieron presentes autoridades locales y de la voivodía y directores de centros docentes de Gdańsk que cuentan con sección bilingüe. Durante el evento hubo varias actuaciones musicales y de teatro a cargo de los alumnos del centro. El profesor Miguel Ángel Cruzado proyectó un vídeo en el que antiguos alumnos rememoraban su paso por el centro y hablaban de su experiencia posterior, así como de la utilidad de los estudios en la sección bilingüe para su formación. También tuvo lugar, de forma paralela, una exposición de objetos y utensilios de España e Hispanoamérica.



La directora del Liceo XV Europa Unida de Gdańsk, junto a autoridades locales, el cónsul honorífico de la embajada de España en la ciudad y el asesor técnico docente de la consejería de educación.



Los alumnos del centro en una de las muchas actuaciones del evento.



Alumnos participantes en el concurso sobre Hispanoamérica

Secciones bilingües MECD

Consejería en Polonia

ESTAMOS DE ANIVERSARIO (II)
LICEO XXXII DE ŁÓDŹ

La directora Aleksandra Bonisławska del Liceo n° XXXII "Halina Poświatowska" de Łódź, junto al director del Museo de Halina Poświatowska.

El pasado 6 de diciembre de 2014 el Liceo XXXII "Halina Poświatowska" de Łódź celebró su vigésimo quinto aniversario. La consejería de educación estuvo representada en el evento por uno de los asesores técnicos. Se celebró también el día de la patrona del liceo. En el acto, que contó con varias actuaciones musicales y teatrales, estuvieron presentes autoridades locales, de la oivodía y nacionales, así como directores de centros docentes de Łódź y el director del Museo de Halina Poświatowska con sede en Częstochowa.



Alumnos del coro del centro.



La vicedirectora, la coordinadora de la sección y alumnos participantes en la ceremonia.

VISITA AL LICEO Nº IV "DR TYTUS CHAŁUBIŃSKI" DE RADOM



Alumnos de 3er año del Liceo nº IV de Radom durante la sesión informativa.

El pasado 25 de septiembre de 2014, los asesores técnicos de la consejería de educación de la embajada de España visitaron la SB del Liceo IV de Radom con el fin de mantener una sesión informativa con los alumnos de 3º sobre los exámenes de *Matura* y la obtención del Título de Bachiller.

Tras la sesión informativa con los alumnos, los asesores mantuvieron una reunión de cortesía con la directora del centro, D^a Bożena Szulczyk. Seguidamente visitaron los dos Gimnazjum MEN asociados al Liceo nº IV en Radom, el Gimnazjum nº 13 con Secciones Bilingües "Polskich Noblistów" y el Gimnazjum nº 8 con Secciones de Integración y Bilingües "Królowa Jadwiga" de la ciudad.



Fiesta de español en el Gimnazjum nº 13 de Radom.



Katarzyna Trzaskoma-Sierant, profesora del Gimnazjum nº 8 de Radom, y Margarita Rosell Saco, asesora técnica de la consejería de educación entregan un obsequio a un alumno de español.

Secciones bilingües MECD

Consejería en Polonia

EL NUEVO CONSEJERO DE EDUCACIÓN VISITA LA SECCIÓN BILINGÜE DE ESPAÑOL DEL LICEO Nº XXXII "HALINA POŚWIATOWSKA" DE ŁÓDŹ (I)



D. Joaquín Támara Espot, consejero de educación, entrega los Diplomas al Mejor Alumno en la sección bilingüe del Liceo XXXII de Łódź, acompañado por Magdalena Claver Pater, auxiliar administrativa de la consejería.

El consejero de educación de la embajada de España en Polonia D. Joaquín Támara Espot, visitó el pasado 16 de abril de 2015 la sección bilingüe del Liceo XXXII de Łódź a fin de conocer más de cerca cómo se organiza la oferta curricular del español en el centro y el gran trabajo que de promoción del español y de lo español realiza la sección y todo el personal involucrado en la misma.

El consejero de educación hizo entrega a los alumnos de la sección de los Diplomas al Mejor Alumno, reconocimiento que anualmente entrega la

consejería de educación a aquellos alumnos de cada una de las secciones bilingües del Ministerio de Educación Cultura y Deporte que más destacan en el aprendizaje de la lengua de Cervantes.

Asimismo, entregó los premios del concurso fotográfico "Literatura en la fotografía", cuya finalidad principal es familiarizar a los alumnos con los autores más populares de la literatura española a través de la fotografía. La ganadora de la edición del concurso de este año ha sido Aleksandra Tałady, que podrá disfrutar de una semana en Madrid y realizar un curso de español.



D. Joaquín Támara Espot, consejero de educación, junto a los alumnos premiados.

**EL CONSEJERO DE EDUCACIÓN VISITA LA SECCIÓN BILINGÜE DE ESPAÑOL
DEL GIMNAZJUM N° III "JUAN PABLO II" DE GDAŃSK (I)**



D. Joaquín Támara Espot, consejero de educación, junto a las alumnas premiadas.

El consejero de educación de la embajada de España en Polonia D. Joaquín Támara Espot, visitó el pasado 24 de abril de 2015 la sección bilingüe del Gimnazjum n° 3 "Juan Pablo II" de Gdańsk con el fin de entregar los diplomas a los mejores alumnos de la sección y mantener una reunión de trabajo con el director del centro, D. Marcin Hintz.



D. Joaquín Támara Espot, consejero de educación



D. Joaquín Támara Espot, consejero de educación, junto al director del centro, D. Marcin Hintz, y los alumnos de la sección durante el acto.

Secciones bilingües MECD

Consejería en Polonia

**EL CONSEJERO DE EDUCACIÓN VISITA LA SECCIÓN BILINGÜE DE ESPAÑOL
DEL LICEO N° XV "EUROPA UNIDA" DE GDAŃSK**



D. Joaquín Támara Espot, consejero de educación, junto a los mejores alumnos de la sección bilingüe del Liceo XV de Gdańsk..



D. Joaquín Támara Espot, consejero de educación junto a Andrzej Błaszczuk vicedirector del centro, Katarzyna Rajczyk-Bauć coordinadora de la SB y Magdalena Claver Pater auxiliar administrativa de la consejería.

El consejero de educación de la embajada de España en Polonia D. Joaquín Támara Espot, visitó el pasado 24 de abril de 2015 la sección bilingüe del Liceo N° XV "Europa Unida" de Gdańsk con el fin de entregar los diplomas a los mejores alumnos de la sección.

**EL CONSEJERO DE EDUCACIÓN VISITA LA SECCIÓN BILINGÜE DE ESPAÑOL
DEL LICEO III “BOHATERÓW WESTERPLATTE” DE GDAŃSK**



D. Joaquín Támara Espot, consejero de educación junto a los mejores alumnos de la sección bilingüe del Liceo nº III “Bohaterów Westerplatte” de Gdańsk.

El consejero de educación de la embajada de España en Polonia D. Joaquín Támara Espot, visitó el pasado 24 de abril de 2015, día de cierre de curso para los alumnos de tercero, la sección bilingüe del Liceo nº III “Bohaterów Westerplatte” de Gdańsk con el fin de entregar los diplomas a los mejores alumnos de la sección.



D.ª Bożena Ordak la directora del Liceo III de Gdańsk junta a las vicedirectoras del centro y el consejero de educación.

**EL CONSEJERO DE EDUCACIÓN VISITA LA SECCIÓN BILINGÜE DE ESPAÑOL DEL LICEO III
"KRZYSZTOF KAMIL BACZYŃSKI" DE BIAŁYSTOK**



*D. Joaquín Támara Espot, consejero de educación, entrega los Títulos de Bachiller de los antiguos
alumnosa del centro a la vicedirectora Dª Ewa Zaniewska.*

El consejero de educación de la embajada de España en Polonia D. Joaquín Támara Espot, visitó el pasado 27 de abril de 2015 la sección bilingüe del Liceo nº III "K.K. Baczyński" de Białystok con el fin de entregar los diplomas al mejor alumna de la sección, así como los Títulos de Bachiller.



*D. Joaquín Támara Espot, consejero de educación, junto a las mejores alumnas
de la sección bilingüe del Liceo III de Białystok*

Secciones bilingües MECD

Consejería en Polonia

EL CONSEJERO DE EDUCACIÓN VISITA LA SECCIÓN BILINGÜE DE ESPAÑOL DEL LICEO IX
"JULIUSZ SŁOWACKI" DE WROCLAW

*D. Joaquín Támara Espot, consejero de educación en el Liceo
nº IX "Juliusz Słowacki" de Wrocław*



*D. Joaquín Támara Espot, consejero de educación en el Liceo nº IX
"Juliusz Słowacki" de Wrocław*

El pasado día 29 de abril de 2015 el consejero de educación Joaquín Támara Espot viajó a Wrocław para visitar el Liceo nº IX de "Juliusz Słowacki", sede de la Sección Bilingüe en esa ciudad. Se entregaron también los Títulos de Bachiller a los antiguos alumnos de las Secciones Bilingües, así como los Diplomas al Mejor Alumno. Posteriormente, se mantuvo una reunión de coordinación con la directora del centro y los profesores polacos y españoles que forman parte de la sección.

ENTREGA DE TÍTULOS DE BACHILLER A LOS ALUMNOS DEL LICEO Nº XVII DE POZNAŃ



Las antiguas alumnas del Liceo nº XVII "Ks. Prof. Jozef Tischner" de Poznań con sus Títulos de Bachiller entregados durante la ceremonia de la fase final de las V Olimpiadas del Idioma Español en la Universidad Adam Mickiewicz.



EMBAJADA
DE ESPAÑA
EN POLONIA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN